

*Výročná správa obce
Vozokany*

za rok 2012



Schválil :

*Jaroslav Bazala
starosta obce*

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1. Identifikačné údaje	3
1.2. Geografické údaje	3
1.3. Demografické údaje	3
1.4. Ekonomické údaje	4
1.5. Symboly obce	4
1.6. Logo obce	4
1.7. História obce	5
1.8. Výchova a vzdelávanie	5
1.9. Zdravotníctvo	5
1.10. Sociálne zabezpečenie	5
1.11. Kultúra	5
1.12. Hospodárstvo	6
1.13. Organizačná štruktúra obce	6
2. Rozpočet obce na rok 2012 a jeho plnenie	7
2.1. Plnenie príjmov za rok 2012	8-10
2.2. Čerpanie výdavkov za rok 2012	10-12
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2012	13
4. Bilancia aktív a pasív v celých €	14
4.1. Aktíva	14
4.2. Pasíva	15
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov	15
5.1. Pohľadávky	15
5.2. Záväzky	15
5.3. Bankové úvery a výpomoci	16
6. Hospodársky výsledok obce	16-18
7. Ostatné dôležité informácie	18
7.1. Prijaté granty a transfery	18-19
7.2. Poskytnuté dotácie	19
7.3. Významné investičné akcie v roku 2012	20
7.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	20
7.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	20

1. Základná charakteristika obce Vozokany

Obec Vozokany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby je obyvateľov. Pôsobnosť obce upravuje najmä zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov a zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení zmien a doplnkov.

1.1. Identifikačné údaje :

Názov : Obec Vozokany

Adresa pre poštový styk : Obecný úrad Vozokany č. 100, 956 05

IČO : 00311 324

DIČ : 2021248581

Právna forma : právnická osoba : 801 - obec

1.2. Geografické údaje:

Obec Vozokany sa nachádza na úpätí Považského Inovca v bočnom údolí horného toku Hlavinky v nadmorskej výške 237 m n. m. Administratívne je obec zaradená do obvodu Topoľčany, územného celku Nitrianskeho samosprávneho kraja a do NUTS II Západné Slovensko. Obec leží 16 km od okresného mesta Topoľčany.

Celková rozloha obce : 980 ha

Nadmorská výška : nadmorská výška v strede obce je 237 m n.m..

1.3. Demografické údaje :

Počet obyvateľov k 31.12.2012 : 324 obyvateľov

z toho: žien : 135

mužov : 129

deti do 15 rokov : 47

mládež od 15 do 18 rokov : 13

Priemerný vek občanov : 37,48 roka

Národnostné zloženie občanov:

národnosť slovenská : 315

národnosť ukrajinská : 4

národnosť rumunská : 4

národnosť iná : 1

Vývoj počtu obyvateľov v obci za roky : 2001 - 2012

Rok	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
	288	282	288	287	304	310	336	338	324	331	318	324

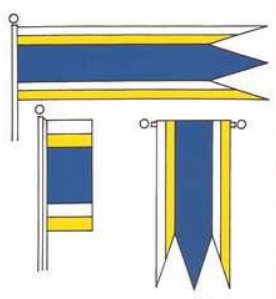
1.4. Ekonomické údaje :

Nezamestnanosť v obci : mieru nezamestnanosti v obci nie je možné presne určiť z dôvodu značného počtu i dobrovoľne nezamestnaných občanov, v priemere je však úradom práce evidovaných 16 dlhodobozamestnaných občanov obce

Vývoj nezamestnanosti : v obci bolo zaznamenaná výrazné zvýšenie nezamestnanosti občanov obce spôsobené predovšetkým svetovou hospodárskou krízou

1.5. Symboly obce :

Erb, vlajka, pečať



Erb obce :

V modrom štíte na striebornej pažiti vľavo od strieborných, z pravého okraja štítu vyrastajúcich skál stojaci vpravo pootočený baník v zlatej, striebrom prepásanej blúze, zlatej končistej kapucni, v strieborných nohaviciach a zlatých čižmách, oboma rukami držiaci veľký strieborný čakán na zlatej rukoväti.

Vlajka obce :

Vlajka obce Vozokany pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbách bielej 1/8, žltej 1/8, modrej 4/8, bielej 1/8 a žltej 1/8. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Symboly obce Vozokany sú zapísané v Heraldickom registri Slovenskej republiky pod signatúrou V-215/04.

1.6. Logo obce

Obec nemá vlastné logo obce.

1.7. História obce :

Prvá písomná zmienka o obci Vozokany pochádza z roku 1318 pod názvom Wezeken, Bola to služobnícka osada voziarov Nitrianskeho hradu. Od roku 1773-1774 už má dnešný názov - Vozokany. Kedysi tu boli vinohrady. Obyvatelia obce sa zaoberali hlavne poľnohospodárstvom. Kedysi tu boli bane a do dnes je pod vrchom Marhát ložisko železnej rudy a zrejme preto je i v erbe obce znázornený kopajúci permoník.

1.8. Výchova a vzdelávanie :

Výchovu a vzdelávanie detí obce zabezpečuje podľa určenia školského obvodu prevažne Základná škola s materskou školou Nitrianska Blatnica, nakoľko obec Vozokany nemá na svojom území obce zriadené žiadne vlastné školské zariadenia. Deti tam navštevujú školské zariadenia, a to Materskú školu a Základnú školu a za povinnou školskou dochádzkou musia tak dochádzať denne zhruba 3 km mimo územia svojej obce.

1.9. Zdravotníctvo :

Zdravotná starostlivosť pre obyvateľov obce, vzhľadom na jej veľkosť, nie je poskytovaná priamo v obci. Občanom ju predovšetkým poskytuje :

- Nemocnica s poliklinikou v Topolčanoch vzdialená od obce 17 km
- Lekárske ambulancie v obci Radošina, vzdialená od obce 5 km : hlavne pediatriká ambulancia, ambulancia pre dospelých, zubná ambulancia, gynekologická ambulancia, lekáreň

1.10. Sociálne zabezpečenie :

Sociálne služby v obci je pripravená zabezpečovať obec, a to prostredníctvom opatrovateľskej služby opatrovaním v domácnosti. Za týmto účelom má uzatvorenú zmluvu so združením Spokojnosť, n.o. Topolčany. V roku 2012 obec takúto službu neposkytovala. Obec na uvedenom úseku však vykonáva vyhľadávaciu činnosť a vedie evidenciu potenciálnych záujemcov o tento druh služby. Zariadenia sociálnych služieb v obci neexistujú a súčasný stav obyvateľstva tieto ani nevyžaduje.

1.11. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje prevažne obecný úrad, a to organizovaním kultúrnych a spoločenských aktivít, a na tieto účely má k dispozícii vlastný kultúrny dom a športový areál – ihrisko. Obecný úrad pravidelne, t.j. každoročne organizuje podujatia, a to stávanie mája, športové hry pri príležitosti Dňa detí, v mesiaci október posedenie s dôchodcami – Úcta k starším, v mesiaci december - stretnutie detí s Mikulášom Obecná knižnica na území obce sa k 31.12. vedie ako stagnujúca – nevykonáva sa žiadna činnosť obecnej knižnice.

Na území obce je vybudované multifunkčné ihrisko a bolo vybudované v obci v roku 2010, za podpory dotácie Úradu vlády SR a je k dispozícii pre záujemcov o hranie futbalu a volejbalu. Futbalisti našej obce vystupujú pod názvom TJ Družstevník Vozokany. V obci je zriadený i dobrovoľný hasičský zbor a má 20 členov.

1.12. Hospodárstvo

Najvýznamnejšou činnosťou na území obce je poľnohospodárska výroba, ktorú zabezpečuje prosperujúce Poľnohospodárske družstvo Nitrianska Blatnica, na území obce je zriadený Hospodársky dvor Vozokany.

Ďalším významnými firmami sú :

- IB-Mäso Božik, Vozokany 142 – jedná sa o výrobu a predaj mäsových výrobkov

- Lestech - Vlastimil Šiška, Vozokany 62 – predajňa Husquarny a oprava kosačiek

Ostatní podnikatelia a živnostníci, ktorí sú na území obce, sa venujú najmä stavebnej činnosti, službám v lesnom hospodárstve a opravám osobných automobilov.

Zásobovanie obyvateľstva potravinami a ďalším tovarom zabezpečuje v obci obchod s potravinami a priemyselným tovarom COOP Jednota Topoľčany, a okrem tejto predajne si občania môžu zabezpečiť potraviny a mäsové výrobky v predajni IB Mäso Božik Vozokany. Pohostinské a ubytovacie služby na území obce k 31.12. nie sú zriadené žiadne.

1.13. Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Jaroslav Bazala

Zástupca starostu obce: Ing. Katarína Obšivanová

Hlavný kontrolór obce: František Ďuriška

Obecné zastupiteľstvo : Ing. Katarína Obšivanová
Zuzana Švecová
Igor Božik,
Štefan Jančovič
Tatiana Mizeráková.

Obecné zastupiteľstvo obce Vozokany je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali 27.11.2010 na obdobie 4 rokov a svojich funkcií sa ujali na ustanovujúcom zasadnutí OZ, ktoré sa konalo dňa 27.12.2010. Obecné zastupiteľstvo vo Vozokanoch rozhodovalo v roku 2012 na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. V roku 2012 sa konali zasadnutia OZ celkom 5x krát, z toho : 1 mimoriadne zasadnutie. Zasadnutia OZ sa konali v dňoch : 16.01.2012 -mimoriadne, 23.03.2012, 02.07.2012, 18.10.2012, 13.12.2012

Hlavný kontrolór obce : František Ďuriška, bol zvolený do funkcie hlavného kontrolóra obce obecným zastupiteľstvom na obdobie 6 rokov, a to na základe uznesenie OZ č. 24 zo dňa 11.12.2009. Funkciu hlavného kontrolóra obce vykonáva na úväzok : 0,05 %. V roku 2012 hlavný kontrolór obce pracoval v zmysle plánu kontrolnej činnosti na rok 2012 schváleného obecným zastupiteľstvom.

Komisie :

1. komisia na ochranu verejného záujmu /majetkové podania
2. komisia na prejednávanie sťažností /volení predstavitelia/
3. komisia na ochranu verejného poriadku
4. komisia na ochranu životného prostredia

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve vo Vozokanoch boli schválené dňa 27.12.2010, uznesením č. 1 – ustanovujúce zasadnutie novozvolených poslancov OZ po uskutočnených komunálnych voľbách dňa 27.11.2010. Zastúpenie v jednotlivých komisiách je zložené z radu poslancov OZ a z radu občanov obce.

Obecný úrad : Renáta Burzová – pracovníčka, ktorá vykonáva celú agendu obecného úradu /prenesený výkon štátnej správy, majetok, financovanie, účtovná, mzdová a personálna agenda, fakturácia, obecné služby, organizačná a vnútorná správa, registratúra, dane a poplatky, evidencia obyvateľstva/

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce, ktorý vykonáva svoju funkciu na polovičný úväzok.

Obec k 31.12.2012 nemá zriadenú žiadnu rozpočtovú a príspevkovú organizáciu a nie je zriaďovateľom žiadneho školského zariadenia.

Obec Vozokany má podiel akcií v Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. vo výške :

68.769,68 €, t.j. 2.072 ks akcií v menovitej hodnote jednej akcie 33,19 €
/Zmluva o bezodplatnom prevode akcií č. 293/2003/ZsVS/.

2. Rozpočet obce na rok 2012 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku.

Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet obce vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce, obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy. V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky /ďalej len bežný rozpočet/, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky /ďalej len kapitálový rozpočet/ a finančné operácie. Základným nástrojom finančného hospodárenia obce na rok 2012 bol schválený rozpočet obce rok 2012.

Obec v roku 2012 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2012 bol zostavený :

- bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový v sume: 6.870,00 €, kapitálový rozpočet ako vyrovnaný, príjmové finančné operácie žiadne, výdavkové finančné operácie – schodok - splátky úveru, kryté v bežnom rozpočte obce v sume : 6 870,00 €, a celkový rozpočet obce bol schválený ako vyrovnaný

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2012.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom vo Vozokanoch zo dňa 14.12.2011 uznesením OZ č. 9/2011, bod 2, písm. b./.

V roku 2012 bol zmenený celkom dva krát :

1. zmena schválená dňa 02.07.2012 uznesením OZ č.12/2012 bod 2 písm. h./
2. zmena schválená dňa 13.12.2012 uznesením OZ č. 14/2012 bod 2 písm. b./

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

Upravený rozpočet obce k 31.12.2012

Rozpočet obce v EUR :

	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.
Príjmy celkom	69.700,00	69 701,03
Výdavky celkom	64.170,00	60 857,67
Hospodárenie obce – prebytok	+5 530,00	+8 843,36

z toho :

	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.
Bežné príjmy	69 700,00	69 701,03
Bežné výdavky	57 300,00	53 993,67
Prebytok bežného rozpočtu	+12 400,00	+15 707,36

	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.
Kapitálové príjmy	0	0
Kapitálové výdavky	0	0
Výsledok kapitálového rozpočtu	0	0

	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.
Príjmové finančné operácie	0	0
Výdavkové finančné operácie	6 870,00	6 864,00
Hospodárenie z fin. operácií	-6 870,00	-6 864,00

2.1. Plnenie príjmov za rok 2012

2.1.1. Bežné príjmy

Príjmy celkom	/v €/
Schválený rozpočet	67 100
Upravený rozpočet	69 700
Skutočnosť k 31.12.2012	69 701,03
% plnenie k upravenému rozpočtu	100 %

Hlavná kapitola	Text	Upravený rozpočet 2012	Skutočnosť k 31.12.2012
	Príjmy celkom	69 700	69 701,03
100	Daňové príjmy	65 000	65 027,66
200	Nedaňové príjmy	2 660	2 634,06
310	Granty a transfery	2 040	2 039,31

2.1.2. Kapitálové príjmy

Príjmy celkom	/v €/
Schválený rozpočet	15 000
Upravený rozpočet	0
Skutočnosť k 31.12.2012	0
% plnenie k upravenému rozpočtu	0

Hlavná kapitola	Text	Upravený rozpočet 2012	Skutočnosť k 31.12.2012
	Príjmy celkom	0	0
230	Z kapitál. aktivít	0	0
320	Granty a transfery	0	0

2.1.3. Príjmové finančné operácie

Príjmy celkom	/v €/
Schválený rozpočet	0
Upravený rozpočet	0
Skutočnosť k 31.12.2012	0
% plnenie k upravenému rozpočtu	0

Hlavná kapitola	Text	Upravený rozpočet 2012	Skutočnosť k 31.12.2012
	Príjmy celkom	0	0
400	Príjmy z prevodu	0	0

2..2. Čerpanie výdavkov za rok 2012

2.2.1 Bežné výdavky /600/ : EUR

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
57 300,00	53 993,67 €	94,23 %

v tom :

v EUR

Funkčná klasifikácia – vlastné a cudzie zdroje		Rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
01.1.1.6	Výdavky verejnej správy - obce	32540,00	30971,92	95,18
01.1.2.	Finančná a rozpočt. oblasť	530,00	517,46	97,63
01.6.0.	Všeobec. verej. služby i. n.	850,00	823,73	96,91
0.1.7.0.	Transakcie ver.dlhu	1000,00	909,51	90,95
02.2.0.	Civilná ochrana	80,00	65,31	81,64
03.2.0.	Ochrana pred požiarmi	330,00	280,48	84,99
04.1.2.	Všeob. pracovná oblasť	150,00	76,37	50,91
04.5.1.	Cestná doprava	50,00	0	0
04.5.1.3.	Správa a údržba ciest	50,00	0	0
05.1.0.	Nakladanie s odpadmi	5530,00	5459,09	98,72
05.2.0.	Nakladanie s odpadovými vodami	100,00	60,00	60,00
05.6.0.	Ochrana životného prostredia	80,00	36,65	45,81
06.2.0	Rozvoj obcí	2090,00	1931,79	92,43
06.4.0.	Verejné osvetlenie	3650,00	3469,72	95,06
08.1.0.	Rekreačné a šport. služby	5190,00	4973,68	95,83
08.2.0.	Kultúrne služby	1520,00	1303,44	85,75
08.2.0.9.	Ostatné kult. služby vrátane KD	1230,00	1208,58	98,26
08.3.0.	Vysielacie a vydav. služby	180,00	80,30	44,61
08.4.0.	Nábož. a iné spoloč. služby	1960,00	1670,31	85,22
09.1.1.	Predškolská výchova	60,00	59,48	99,13
09.1.2.	Základné vzdelanie	50,00	26,73	53,46
10.2.0.2.	Ďalšie soc.slужby - staroba	180,00	0	0
10.4.0.3	Ďalšie soc. služby - rodina a deti	80,00	69,12	86,40
	Bežný rozpočet spolu:	57 300,00	53 993,67	94,23

2.2.2. Kapitálové výdavky /700/ :

EUR

Rožpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
0	0	0

v tom /717/ :

Funkčná klasifikácia – vlastné a cudzie zdroje	rožpočet	Skutočnosť k 31.12.2012	v EUR
			% plnenia
08.2.0. Kultúrne služby – Kultúrny dom	0	0	0
Kapitálový rožpočet spolu	0	0	0

V roku 2012 sa neuskutočnili žiadne investičné akcie.

2.2.3. Výdavkové finančné operácie /821/ :

Finančné operácie – výdavkové operácie /821/ - splácanie tuzemskej istiny

Funkčná klasifikácia – vlastné zdroje	rožpočet	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenie
01.7.0. Transakcie verejného dlhu- dlhodobý úver	6 870	6 864,00	99,91 %
Finančné operácie spolu	6 870	6 864,00	99,91 %

Výdavkové finančné operácie : Jedná sa o splátky úveru zaplatené v roku 2012 v sume : 6 864,00 €, úver čerpaný v roku 2011 od Slovenskej záručnej rozvojovej banky na úhradu záväzku z roku 2010 - spolufinancovanie výstavby viacúčelového ihriska v obci.

2.2.4. Výdavky členené podľa programového rožpočtu:

Rekapitulácia rožpočtu podľa programov za rok 2012 :

/bežné a kapitálové výdavky programového rožpočtu/

Číslo programu	Názov programu/ podprogramu	Plnenie k 31.12.2012	Upravený rožpočet	Percento Plnenia - %
1.1	Manažment obce	10 811,44	11 150,00	96,96
1.2	Členstvo obce v združeníach	237,18	250,00	94,87
1.3	Riadenie samosprávy, administratíva	17 838,25	18 830,00	94,73
1.4.	Hlavný kontrolór obce	715,76	810,00	88,37
1.5.	Poslanci OZ	651,20	790,00	82,43
Program 1	Plánovanie, manažment a kontrola	30 253,83	31 830,00	95,05
2.1	Dom smútku, cirkev	1670,31	1960,00	85,22

2.2	Kultúrny dom	1303,44	1520,00	85,75
2.3.	Verejný rozhlas	80,30	180,00	44,61
2.4.	Podpora DHZ, ochrana pred požiarimi, CO, BOZP	756,79	830,00	91,18
2.5.	Podpora kultúrnych podujatí	1208,58	1230,00	98,26
2.6.	Opatrovateľská služba	0	0	0
2.7.	Spoločné úrady, PVŠS	685,18	670,00	102,27
2.8.	Propagácia a marketing	176,02	180,00	97,79
2.9.	EN, znevihodnení občania, občania v hmotnej núdzi	145,49	230,00	63,26
2.10.	Školy, školské zariadenia	86,21	110,00	78,37
Program 2	Služby občanom, spoločné úrady, kultúra, sociálne služby	6 112,32	6 910,00	88,46
3.1	Zber a likvidácia odpadu	5117,09	5180,00	98,79
3.2.	Nakladanie s odpadovými vodami	60,00	100,00	60,00
3.3.	Odpadové nádoby a vrecia	342,00	350,00	97,71
Program 3	Odpadové hospodárstvo	5 519,09	5 630,00	98,03
4.1	Podpora športových podujatí	8328,51	8470,00	98,33
4.2	Športový areál	4418,68	4590,00	96,27
Program 4	Šport	12 747,19	13 060,00	97,60
5.1	Verejné osvetlenie	3469,72	3650,00	95,06
5.2.	Verejná zeleň a odrobná oddycová architektúra	1931,79	2140,00	90,27
5.3	Komunikácie, chodníky, dopravné značenia, údržba	0	100,00	0
5.4	Občania – bývanie v obci	0	0	0
Program 5	Prostredie pre život	5 401,51	5 890,00	91,71
6.1	Voľby do NR SR	823,73	850,00	96,91
6.2	Voľby do samosprávy	0	0	0
6.3.	Referendum	0	0	0
6.4.	SODB 2011	0	0	0
Program 6	Voľby	723,73	850,00	96,91
	Spolu za programy :	60 857,67	64 170,00	94,84

3.Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2012

3.1. Výsledok hospodárenia pre tvorbu rezervného fondu:

Použitie prebytku rozpočtového hospodárenia na tvorbu rezervného fondu :

Vzhľadom k tomu, že obec má za rok 2012 pre tvorbu rezervného fondu výsledok hospodárenia kladný, /rozdiel celkových príjmov a celkových výdavkov rozpočtu príslušného účtovacieho obdobia bez finančných operácií - za kalendárny rok 2012/ odvod do rezervného fondu obce bude tvorený v plnej výške jeho prebytku – zostatku, v celkovej sume:8.843,36 €, nakoľko obec netvorí žiadne iné fondy obce.

Výsledok hospodárenia pre tvorbu rezervného fondu:

Rozpočet obce	Príjmy	Výdavky	Hospodárenie obce
Bežný rozpočet	69 701,03	53 993,67	+ 15 707,36
Kapitálový rozpočet	0	0	0
Spolu BR + KR	69 701,03	53 993,67	+ 15 707,36
Finančné operácie	0	6 864,00	- 6 864,00
Spolu BR + KR + FO	69 701,03	60 857,67	+ 8 843,36

Rozdiel príjmov a výdavkov hospodárenia 2012 + 8 843,36 €
Povinný odvod do rezervného fondu obce 2012 = 8 843,36 €

Prebytok rozpočtu v sume 8 843,36 € zistený podľa ustanovenia §10 ods. 3 písm. a./ a b./ zák. č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n.p. je celý zdrojom rezervného fondu, nakoľko obec nevytvára žiadne iné fondy, a bude preúčtovaný v roku 2013 riadne cez účty 221 a 261.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z tohto prebytku žiadne finančné prostriedky nevylučujú, ktoré by bolo možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3.2. Stav finančných prostriedkov obce k 31.12.2012 :

Zostatky na bankových účtoch k 31.12.2012 spolu vo výške : 19 780,52 € /bankové účty-221/, z toho :

221 1	VUB – bežný účet 13 220 192/0200	3 340,93 €
221 2	DEXIA – bežný účet č. 0850711001/5600	5 487,14 €
221 4	VUB – Dotačný účet 1863432356/0200	16,60 €
221 5	Rezervný fond 2143383159/0200	8 703,56 €
221 6	Soc.fond – VUB 1488307253/0200	173,31 €
221 99	Depozitný účet	2 058,98 €
Spolu účet 221		19 780,52 €

211 10	Pokladňa	0 €
spolu účet 211		0 €

4. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2012 v EUR

A K T Í V A /€/

Názov	ZS k 1.1.2012	KZ k 31.12.2012
Neobežný majetok spolu	513 413,27	492 948,64
Z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	444 643,59	424 178,96
Dlhodobý finančný majetok	68 769,68	68 769,68
Obežný majetok spolu	11 186,80	20 203,06
Z toho :		
Zásoby	87,60	250,80
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	86,73	158,54
Finančné účty	11 012,47	19 793,72
Poskytnuté návr. fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návr. fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	9 911,30	8 987,12
Náklady budúcich období	9 911,30	8 987,07
Príjmy budúcich období	0	0,05
Vzťahy k účt. klientom št. pokl.	0	0
MAJETOK SPOLU	534 511,37	522 138,82

PASÍVA / €/

Názov	ZS k 1.1.2012	KZ k 31.12.2012
Vlastné imanie	428 454,93	427 099,81
Z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy účtovnej jednotky	0	0
Výsledok hospodárenia	428 454,93	427 099,81
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	430 230,73	428 454,93
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-1 775,80	-1 355,12
Závazky	35 643,63	28 525,26
Z toho :		
Rezervy	2 717,01	2 385,09
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	0
Dlhodobé záväzky	134,71	181,43
Krátkodobé záväzky	4 745,61	4 776,44
Bankové úvery a výpomoci	28 046,30	21 182,30
Časové rozlíšenie	70 412,81	66 513,75
Vzťahy k účtom klient. št. pokl.	0	0
Vlastné imanie a záväzky - SPOLU	534 511,37	522 138,82

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov**5.1. Pohľadávky**

Krátkodobé pohľadávky	Stav k 31.12.2011	Stav k 31.12.2012
Pohľadávky po lehote splatnosti – nedaňové /318/	0	0
Pohľadávky po lehote splatnosti – daňové /319/	39,86	39,86
Iné pohľadávky /378/	86,73	158,54
Pohľadávky v priebehu roka odpísané	0	0

5.2. Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12.2011	Stav k 31.12.2012
Záväzky do lehoty splatnosti	4 745,61	4 776,44
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

5.3. Bankové úvery a výpomoci

Bankové úvery a výpomoci	Stav k 31.12.2011	Stav k 31.12.2012
Bankové úvery dlhodobé /461/	28 046,30	21 182,30
Ostatné finančné výpomoci	0	0

6. Hospodársky výsledok

Náklady a výnosy v hlavnej činnosti obce k 31.12.2012

Informácie z výkazu ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01

Výnosy - popis a výška významných položiek /v EUR/

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	97,10
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		0
Aktivácia		0
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	61 075,66
	633 – Výnosy z poplatkov	4 351,00
Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja DHaNM	0
	642 – Tržby z predaja materiálu	0
	648 – Ostatné výnosy z prev. činnosti	2 103,26
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	653 – Zúčtovanie ost. rezerv z prev.činn.	2 717,01
	658 – Zúčtov. ost. opr.položiek z pr.čin.	0
Finančné výnosy	662 - úroky	7,87
	663 – kurzové zisky	0
Mimoriadne výnosy		
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	693 – Výnosy samosprávy z BT zo ŠR	1 368,17
	694 – Výnosy samosprávy z KT zo ŠR	3 900,00
	695 – Výnosy samosprávy z BT od ES	0
	697 – výnosy samosprávy z BT od ost. subj.mimo VS	300,00
Spolu :		75 920,07

Náklady - popis a výška významných položiek /v EUR/

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR	
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	5 994,51	
	502 – Spotreba energie	8 079,22	
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	1 629,41	
	512 – Cestovné	1 252,16	
	513 – Náklady na reprezentáciu	269,10	
	518 – Ostatné služby	8 311,77	
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	18 357,39	
	524 – Záonné sociálne poistenie	5 330,28	
	527 – zákonné sociálne náklady	707,10	
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	388,27	
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	541 – ZC predaného DHNaHM	0	
	542 – Predaný materiál	0	
	548 – Ostatné náklady na prev. činnosť	952,48	
Odписy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odписy DHM a DNM	20 464,63	
	553 – Tvorba ost. rezerv z prev. činnosti	2 385,09	
	558 – Tvorba ost. opr.položiek	0	
Finančné náklady	562 - Úroky	909,51	
	563 – Kurzové straty	0	
	568 – Ostatné finančné náklady	1 532,99	
Mimoriadne náklady		0	
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	585 – Nákl. na transf. z rozp.obce ostat. subjekt. VS	195,78	
	586 – Nákl. na transf. z rozp. obce buj. mimo VS	514,30	
Dane z príjmov	591 – splatná daň z príjmov	1,20	
Spolu		77 275,19	

Vysporiadanie účtovného výsledku hospodárenia obce :

Účtovný výsledok hospodárenia:

Výsledok hospodárenia pred zdanením sa zisťuje ako rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 5 (okrem účtov 591-splatná daň z príjmov a 595 – dodatočne platená daň z príjmov)

5. Výnosy	75 920,07 €
6. Náklady (bez účtu 591)	77 273,99 €
Výsledok hospodárenia pred zdanením	- 1 353,92 €
591 Splatná daň z príjmov	1,20 €
Účtovný výsledok hospodárenia /po zdanení/	- 1 355,12 €

Celkový výsledok hospodárenia za rok 2012 je vo výške : - 1 355,12 €

Nakoľko obec v roku 2012 mala vyššie náklady ako výnosy /vysoké náklady vznikli hlavne pri odpisovaní majetku obce/, vznikol záporný výsledok hospodárenia.

Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2012 – strata, bude v roku 2013 preúčtovaný nasledovne :

- usporiadanie záporného výsledku hospodárenia : 428 / 431

7. Ostatné dôležité informácie

7.1. Prijaté granty a transfery

Obec v roku 2012 prijala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	ÚPSVaR	0	Aktivácia nezamestnaných
2.	Krajský stavebný úrad	315,28 €	Stavebný úrad
3	Krajský úrad CDaPK	17,98 €	Cestná doprava a komunikácie
4	Krajský úrad ŽP	36,65 €	Životné prostredie
5.	Obvodný úrad Topoľčany	111,87 €	Evidencia obyvateľstva
6.	Úrad NSK-odbor školstva,ml	150,00	Kultúra 2012 – MDD
7	Úrad NSK-odbor školstva,ml	150,00	Kultúra 2012 – Úcta k starším
8.	Obvodný úrad Topoľčany	823,73	Voľby do NR SR
9.	Obvodný úrad Topoľčany	64,80	Refundácia mzdy skladníka CO
10.	MPSVaR Bratislava	69,00	Humanitárna pomoc – palivové drevo
11.	Ostatní - podnikatelia	300,00	Úcta k starším a Mikuláš
	SPOLU	2 039,31	

Informácie dôležité na posúdenie stavu majetku, záväzkov a finančnej situácie

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviest' : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2012 - 3 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2012 - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
Krajský úrad Nitra	Stavebný úsek - Bežné výdavky /zdroj 111/	315,28	315,28 Spoločný úrad	0
Krajský úrad ŽP Nitra	Životné prostredie, - Bežné výdavky /zdroj 111/	36,65	36,65 Obec	0
Krajský úrad CdaPK Nitra	Pozemné komunikácie, - Bežné výdavky /zdroj 111/	17,98	17,98 Spoločný úrad	0
Obvodný úrad Topoľčany	Hlásenie pobytu občanov, RO - Bežné výdavky /zdroj 111/	111,87	111,87 Obec	0
NSK Nitra - odbor škol, kultúry a športu	Rekreácia, šport - bežné výdavky /zdroj 11H/ Kultúra - bežné výdavky /zdroj 11H/	150,00 150,00	150,00 Obec 150,00 Obec	0 0
ObÚ Odbor VVS	Voľby do NR SR - bežné výdavky /zdroj 111/	823,73	823,73 Obec	0
ObÚ- COaKR	Refundácia mzdy skladníka CO /zdroj 111/	64,80	64,80 Obec	0
MPSVaR Bratislava	Humanitárna pomoc – palivové drevo, 1 občan /zdroj 111/	69,00	69,00 Obec	0
ZDROJ 111	SPOLU	1439,31 €	1439,31 €	0
ZDROJ 11H	SPOLU	300,00 €	300,00 €	0

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom. Povinné zúčtovanie poskytnutých BT bolo vykonané riadne v termínoch a za podmienok určených poskytovateľmi.

7.2. Poskytnuté dotácie

Obec v súlade so schváleným VZN č.5/2010 o dotáciách, v roku 2012 neposkytla žiadne dotácie právnickým osobám, združeniam a fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb alebo verejnoprospešný účel.

Obec v roku 2012 poskytla len členské príspevky jednotlivým združeniam, v ktorých je zaradená, Spoločnému obecnému úradu podľa zmluvy o spoločnom úrade /stavebný úsek a úsek vyvlastňovacieho konania/ a jednotlivcovi -1 občanovi obce na humanitárnu výpomoc –palivové drevo

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : uviesť - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 1 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2012 - 2 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2012 - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Príspevky – záujmové združ. obce, nezisk. organ.	800,85	800,85	0
Príspevky – jednotlivci – doplatok na pal.drevo	0,12	0,12	0
SPOLU . jednotl., OZ, nadáciám, nezisk. organiz.	800,97 €	800,97 €	0
Spoločný obecný úrad – Mesto Topoľčany /stav.úsek a úsek CdaPK/	203,40	203,40	0
Spolu 641 BT na rovnakej úrovni – prís. org.	203,40	203,40	0

K 31.12.2012 boli vyúčtované dotácie, v súlade s uzatvorenými zmluvami s mestom Topoľčany o spoločnom obecnom úrade /stavebný úrad a CdaPK/, podpísanými stanovami členských združení obce Vozokany / ZMOS, TIR, Mikroregión pod Marhátom, Maska, ObFZ Topoľčany/

7.3. Významné investičné akcie v roku 2012

V roku 2012 sa v obci neuskutočnili žiadne investičné akcie.

7.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Z hľadiska budúcich cieľov obec Vozokayn bude aj naďalej prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie, na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy tak, ako je stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obec.

7.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 01.01.2012 do 31.12.2012. Účtovná závierka obce bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Finančnom riaditeľstve - Daňovom úrade v Nitre v elektronickej forme, a to zákonom v stanovenom termíne.

Vypracovala a predkladá :

Renáta Burzová, zodpovedná za zostavenie individuálnej účtovnej závierky

Vo Vozokanoch, dňa 31. januára 2013

Prílohy :

- Individuálna účtovná závierka : Súvaha, výkaz ziskov a strát, poznámky
- Výrok nezávislého audítora k individuálnej účtovnej závierke